



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 26.2.2008
COM(2008) 107 definitief

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1386/2007 van de Raad tot vaststelling van instandhoudings- en handhavingsmaatregelen in het gereguleerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Met Verordening (EG) nr. 1386/2007 wordt beoogd de instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) ten uitvoer te leggen .

De instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO worden op elke jaarlijkse vergadering van de NAFO opnieuw bezien.

Tijdens de jaarlijkse vergadering van 2007 in Lissabon van 24 tot en met 28 september heeft de NAFO een aantal wijzigingen in deze instandhoudings- en handhavingsmaatregelen aangenomen. Het betreft de volgende wijzigingen:

- Een definitie van het begrip overlading;
- Bepalingen inzake de maaswijdte voor de visserij op roodbaars in NAFO-sector 3O;
- Instelling van een gesloten gebied voor vistuig dat de bodem raakt, ter bescherming van kwetsbare diepzeeoralen;
- Nadere voorschriften voor de melding van vangsten in de garnalenvisserij in NAFO-sector 3L;
- Technische voorschriften voor de constructie van loodsladders en loodsliften;
- Wijzigingen in de lijst van bestanden waarvoor een regelmatige meldingsplicht geldt;
- Wijzigingen in het model voor haveninspecties; en
- Wijzigingen in de lijst van productcodes met het oog op de toepassing van dezelfde normen als die welke gelden in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan.

Deze wijzigingen zijn aangenomen met de steun van de Gemeenschap na overleg met de lidstaten, de betrokken sector en niet-gouvernementele organisaties.

Deze wijzigingen zijn bindend en dienen derhalve te worden omgezet in Gemeenschapsrecht.

Met het onderhavige voorstel wordt beoogd de nodige wijzigingen in Verordening (EG) nr. 1386/2007 in te voeren.

Het voorstel betreft een terrein dat onder de exclusieve bevoegdheid van de Gemeenschap valt. Het subsidiariteitsbeginsel is derhalve niet van toepassing.

Het voorstel heeft geen gevolgen voor de begroting van de Gemeenschap.

De rechtsgrond voor het voorstel is de herzieningsclausule in artikel 70 van Verordening (EG) nr. 1386/2007.

De Raad wordt verzocht dit voorstel zo spoedig mogelijk goed te keuren.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1386/2007 van de Raad tot vaststelling van instandhoudings- en handhavingsmaatregelen in het gereguleerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1386/2007 van de Raad, en met name op artikel 70,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1386/2007 tot vaststelling van instandhoudings- en handhavingsmaatregelen in het gereguleerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan worden bepaalde instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (hierna "NAFO" genoemd) ten uitvoer gelegd.
- (2) Tijdens haar negenentwintigste jaarlijkse vergadering in september 2007 heeft de NAFO een aantal wijzigingen in de instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO aangenomen. Deze wijzigingen hebben betrekking op de bepalingen inzake maaswijdte, overladingen, gesloten gebieden ter bescherming van koralen, vangstaangiften, de definitie van ernstige inbreuken, productcodes, het formulier voor de haveninspectie en technische voorschriften voor loodsladders.
- (3) Verordening (EG) nr. 1386/2007 dient derhalve dienovereenkomstig te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1386/2007 wordt als volgt gewijzigd:

- (1) In artikel 3 wordt het volgende punt 20 toegevoegd:

"20) "Overlading": de overbrenging, van een vaartuig naar een ander vaartuig, van een hoeveelheid aan boord gehouden vis of visserijproducten.

- (2) In artikel 7 wordt het volgende lid 4 toegevoegd:

"4. Vaartuigen waarmee met pelagische trawls op roodbaars in sector 3O wordt gevist, gebruiken netten met een minimummaaswijdte van 90 mm."

- (3) Artikel 12 wordt vervangen door:

Voor de visserij beperkte gebieden

1. In de volgende gebieden zijn visserijactiviteiten met bodemvistuig verboden:

<i>Gebied</i>	<i>Coördinaat 1</i>	<i>Coördinaat 2</i>	<i>Coördinaat 3</i>	<i>Coördinaat 4</i>
<i>Orphan Knoll</i>	<i>50.00.30</i>	<i>51.00.30</i>	<i>51.00.30</i>	<i>50.00.30</i>
	<i>47.00.30</i>	<i>45.00.30</i>	<i>47.00.30</i>	<i>45.00.30</i>
<i>Corner</i>	<i>35.00.00</i>	<i>36.00.00</i>	<i>36.00.00</i>	<i>35.00.00</i>
<i>Seamounts</i>	<i>48.00.00</i>	<i>48.00.00</i>	<i>52.00.00</i>	<i>52.00.00</i>
<i>Newfoundland</i>	<i>43.29.00</i>	<i>44.00.00</i>	<i>44.00.00</i>	<i>43.29.00</i>
<i>Seamounts</i>	<i>43.20.00</i>	<i>43.20.00</i>	<i>46.40.00</i>	<i>46.40.00</i>
<i>New England</i>	<i>35.00.00</i>	<i>39.00.00</i>	<i>39.00.00</i>	<i>35.00.00</i>
<i>Seamounts</i>	<i>57.00.00</i>	<i>57.00.00</i>	<i>64.00.00</i>	<i>64.00.00</i>

2. In NAFO-sector 3O is het volgende gebied gesloten voor alle visserijactiviteiten waarbij vistuig de bodem raakt. Het gesloten gebied valt binnen de volgende onderling verbonden coördinaten: (in volgorde van nummering en terug tot coördinaat 1):

Punt nr.	Breedtegraad	Lengtegraad
1	42°53'00''NB	51° 00' 00''WL
2	42°52'04''NB	51° 31' 44''WL
3	43°24'13''NB	51° 58' 12''WL
4	43°24'20''NB	51° 58' 18''WL
5	43°39'38''NB	52° 13' 10''WL
6	43°40'59''NB	52° 27' 52''WL
7	43°56'19''NB	52° 39' 48''WL
8	44°04'53''NB	52° 58' 12''WL
9	44°18'38''NB	53° 06' 00''WL
10	44°18'36''NB	53° 24' 07''WL
11	44°49'59''NB	54° 30' 00''WL
12	44°29'55''NB	54° 30' 00''WL
13	43°26'59''NB	52° 55' 59''WL
14	42°48'00''NB	51° 41' 06''WL
15	42°33'02''NB	51° 00' 00''WL

(4) In artikel 21, lid 2, wordt het volgende punt f) toegevoegd:

"f) vangst vóór het binnenvaren en verlaten van sector 3L. Deze aangiften worden opgesteld door vaartuigen die in sector 3L op garnaal vissen en worden een uur vóór het overschrijden van de grens van die sector toegezonden. De aangifte bevat de sinds de voorgaande aangifte aan boord genomen vangsten, per sector en per soort (drielettercode) in kg, afgerond op de dichtstbijzijnde 100 kg."

(5) Artikel 47 wordt als volgt gewijzigd:

- punt b) wordt vervangen door:

"b) verschaft een loodsladder waarvan de constructie en het gebruik in overeenstemming zijn met de instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO."

- het volgende punt b bis) wordt ingevoegd:

"b bis) garandeert, wanneer een loodslift wordt verschaft, dat de aanvullende uitrusting van een door de nationale administratie goedgekeurd type is. De lift moet zo ontworpen en geconstrueerd zijn dat de inspecteur op veilige wijze aan en van boord kan gaan en op veilige wijze van de loodslift naar het dek en omgekeerd kan gaan. Een loodsladder die in overeenstemming is met het bepaalde in punt b), wordt naast de loodslift aan dek gehouden en moet onmiddellijk kunnen worden gebruikt.

- (6) Bijlage II wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage I bij deze verordening.
- (7) Bijlage XII wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage II bij de onderhavige verordening.
- (8) Bijlage XIII wordt geschrapt.
- (9) Bijlage XIV (b) wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage III bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De Voorzitter

BIJLAGE I

Bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1386/2007 wordt vervangen door:

BIJLAGE II

Hieronder volgt een lijst met de bestanden die overeenkomstig artikel 22 moeten worden gerapporteerd.

ANG/N3NO.	<i>Lophius americanus</i>	Amerikaanse zeeduivel
CAA/N3LMN.	<i>Anarhichas lupus</i>	Zeewolf
CAP/N3LM.	<i>Mallotus villosus</i>	Lodde
CAT/N3LMN.	<i>Anarhichas spp.</i>	Zeewolf (n.e.g.)
HAD/N3LNO.	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Schelvis
HAL/N23KL.	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Heilbot
HAL/N3M.	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Heilbot
HAL/N3NO.	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Heilbot
HER/N3L.	<i>Clupea harengus</i>	Haring
HKR/N2J3KL	<i>Urophycis chuss</i>	Atlantische gaffelkabeljauw
HKR/N3MNO.	<i>Urophycis chuss</i>	Atlantische gaffelkabeljauw
HKS/N3LMNO	<i>Merluccius bilinearis</i>	Noordwest-Atlantische heek
RNG/N23.	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Grenadiersvis
HKW/N2J3KL	<i>Urophycis tenuis</i>	Witte heek
POK/N3O.	<i>Pollachius virens</i>	Zwarte koolvis
PRA/N3LM	<i>Pandalus borealis</i>	Noordse garnaal
RHG/N23.	<i>Macrourus berglax</i>	Noordelijke grenadiervis
SKA/N2J3KL	<i>Raja spp.</i>	Roggen
SKA/N3M.	<i>Raja spp.</i>	Roggen
SQI/N56.	<i>Illex illecebrosus</i>	Kortvinnige pijlinktvis
VFF/N3LMN.	-	Vissen, ongesorteerd, niet-geïdentificeerd
WIT/N3M.	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witje
YEL/N3M.	<i>Limanda ferruginea</i>	Geelstaartschar

BIJLAGE II

Bijlage XII bij Verordening (EG) nr. 1386/2007 wordt vervangen door:

BIJLAGE XII

Haveninspectieverslag

A. FORMULIER VOOR HET "HAVENINSPECTIEVERSLAG"

Bladzijde nr.

van

1. REFERENTIE VAN DE INSPECTIE

Inspectiedienst

Datum van het verslag

Haven van inspectie

Naam van het vaartuig

2. GEGEVENS BETREFFENDE DE VISREIS¹

Begindatum visreis

Nummer reis²

Activiteit in het gereguleerde NAFO-
gebied:

Datum waarop het GG is
binnengevaren

Datum waarop het GG is
verlaten

Andere geïnspecteerde gebieden

Einddatum visreis

¹ In te vullen door de inspectiedienst of een andere door de autoriteiten aangewezen instantie, zodra het vaartuig aankomt in de haven, op basis van de gegevens in het logboek.

² Indien van toepassing.

3. IDENTIFICATIE VAN HET VAARTUIG³

Externe identificatie

Internationale radioroepnaam

Vlaggenstaat

Verdragsluitende partij bij de NAFO

Thuishaven

Reder

Exploitant van het vaartuig

Naam van de kapitein

4. RESULTAAT VAN DE INSPECTIE BIJ HET LOSSEN⁴

4.1. Algemene informatie

Aanvang van het lossen:

Datum

Tijdstip

Einde van het lossen:

Datum

Tijdstip

Heeft het vaartuig alle vangsten aan boord gelost?

JA

Zo JA, tabel 4.2 invullen

NEEN

Zo NEEN, tabel 4.3 invullen

Opmerkingen

³ In te vullen op basis van de gegevens in de vergunning.

⁴ In te vullen na het lossen.

4.2. Geloste hoeveelheid

Soort (FAO-code)	Aanbiedings- vorm	Levend gewicht (logboek, kg)	Omreke- ningsfactor	Gewicht ver- werkte aanvoer (kg)	Equivalent levend gewicht (kg)	Ver- schil (kg)	Ver- schil (%)

Opmerkingen	
-------------	--

4.3. Aan boord van het vaartuig gehouden hoeveelheid

In te vullen wanneer een deel van de vangsten na het lossen aan boord wordt gehouden

Soort	Aanbiedingsvorm	Omrekeningsfactor	Verwerkt gewicht (kg)	Equivalent levend gewicht (kg)

Opmerkingen	
-------------	--

5. INSPECTIE VAN HET VISTUIG IN DE HAVEN⁵

5.1. Algemene gegevens

Aantal geïnspecteerde vistuigen

Datum inspectie vistuig

Is het vaartuig aangehouden?

Zo ja, het hele formulier “controle van de haveninspectie” invullen.

☐ Ja

Zo neen, het formulier met uitzondering van de gegevens betreffende het NAFO-zegel invullen.

☐ Neen

5.2. Gegevens betreffende ottertrawls

NAFO-zegelnummer

Is het zegel onbeschadigd?

Ja

Neen

Vistuigtype:

Aan netten aangebrachte voorzieningen:

Afstand tussen de staven (mm)

Type mazen:

Gemiddelde maaswijdte (mm)

DEEL VAN DE TRAWL	
Vleugels:	
Romp:	
Verlengstuk:	
Kuil:	

⁵ Te controleren wanneer tijdens de inspectie op zee overtredingen zijn vastgesteld. In te vullen wanneer de haveninspectie ook inspectie van vistuig aan boord omvat. Voor elk vistuig waarvoor een haveninspectie is verricht, wordt een formulier ingevuld.

6. INBREUKEN EN FOLLOW-UP

6.1 Inspectie op zee

Inbreuken die voortvloeien uit inspecties in het geregementeerde NAFO-gebied			
Inspectie- groep	Datum van inspectie	Afdeling	Wettelijke bepalingen inzake inbreuken tegen instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO

6.2 Resultaten van de haveninspectie

a) - Bevestiging van bij inspectie op zee vastgestelde inbreuken	
Wettelijke bepalingen inzake inbreuken tegen instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO	Wettelijke bepalingen inzake nationale inbreuken

b) - Bij inspectie op zee vastgestelde inbreuken die niet konden worden bevestigd tijdens de havenspectie.	
Opmerkingen	

c) - Extra tijdens de haveninspectie vastgestelde inbreuken	
Wettelijke bepalingen inzake inbreuken tegen instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO	Wettelijke bepalingen inzake nationale inbreuken
Opmerkingen over de follow-up:	

B. IN HET VERSLAG TE NOTEREN GEGEVENS

1. REFERENTIES VAN DE INSPECTIE

Gegeven	V/F	Categorie; Definitie
Inspectiedienst	V	Gegevens betreffende de inspectie: naam van de inspectiedienst of van de door de dienst aangewezen instantie
Datum	V	Gegevens betreffende de inspectie: datum waarop het rapport is opgesteld
Haven van inspectie	V	Gegevens betreffende de activiteit van het vaartuig: plaats van inspectie van het vaartuig; haven gevolgd door ISO-drielettercode van het land, bijv. "St Johns/CAN"
Naam van het vaartuig	V	Vaartuigregistratiegegevens; naam van het vaartuig

2. INFORMATIE OVER DE REIS

Gegeven	V/F	Categorie; Definitie
Begindatum visreis	V	Gegevens betreffende de activiteit van het vaartuig: begindatum van de huidige visreis
Nummer visreis vaartuig	F	Gegevens betreffende de activiteit van het vaartuig: nummer van de visreis in het lopende jaar
Datum waarop het GG is binnengevaren	V	Gegevens betreffende de activiteit van het vaartuig: datum waarop het vaartuig het gereguleerde NAFO-gebied is binnengevaren (voor de huidige visreis)
Datum waarop het GG is verlaten	V	Gegevens betreffende de activiteit van het vaartuig: datum waarop het vaartuig het gereguleerde NAFO-gebied heeft verlaten (voor de huidige visreis)
Andere geïnspecteerde gebieden	F	Gegevens betreffende de activiteit van het vaartuig: ander gebied waar het vaartuig tijdens de huidige visreis heeft gevist
Einddatum visreis	V	Gegevens betreffende de activiteit van het vaartuig: einddatum van de huidige visreis

3. IDENTIFICATIE VAN HET VAARTUIG

Gegeven	V/F	Categorie; Definitie
Extern identificatienummer	V	Vaartuigregistratiegegevens: boegnummer van het vaartuig
Internationale radioroepnaam	V	Vaartuigregistratiegegevens: internationale radioroepnaam van het vaartuig
Vlaggenstaat	V	Vaartuigregistratiegegevens; land waar het vaartuig is geregistreerd, ISO-3-landencode
Verdragsluitende partij bij de NAFO	F (1)	Vaartuigregistratiegegevens: verdragsluitende partij bij de NAFO (ISO-code van het land, EUR voor Europese Gemeenschap, NCP voor niet-verdragsluitende partij)
Thuishaven	F	Vaartuigregistratiegegevens: haven van registratie van het vaartuig of thuishaven
Reder	V	Vaartuigregistratiegegevens: naam en adres van de reder
Exploitant van het vaartuig	V (2)	Vaartuigregistratiegegevens: voor het gebruik van het vaartuig verantwoordelijke persoon
Naam van de kapitein	F	Gegevens betreffende de activiteit van het vaartuig: naam van de kapitein

(1) indien verschillend van de vlaggenstaat

(2) indien verschillend van de reder

4. RESULTAAT VAN DE INSPECTIE BIJ HET LOSSEN

4.1. Algemene informatie

Gegeven	V/F	Categorie; Definitie
Begindatum van het lossen	V	Gegevens betreffende het lossen: datum waarop het vaartuig is begonnen met lossen
Einddatum van het lossen	V	Gegevens betreffende het lossen: datum waarop het vaartuig klaar was met lossen
Heeft het vaartuig alle vangsten aan boord aangeland?	V	Gegevens betreffende het lossen: heeft het vaartuig alle vangsten aan boord aangeland? zo ja, antwoord J, zo niet, N
Opmerkingen	F	Gegevens betreffende het lossen: opmerkingen (zo nodig) Geef een raming van eventuele zich nog aan boord bevindende vangsten

4.2. Geloste hoeveelheid

Gegeven	V/F	Categorie; Definitie
Soort	V	Gegevens betreffende het lossen: FAO-drielettercode (deel V, lijst II, bijlage II)
Aanbiedingsvorm	V	Gegevens betreffende het lossen: productvorm
Levend gewicht	V	Op basis van het logboek vastgestelde hoeveelheden
Omrekeningsfactor	F	Gegevens betreffende het product: door de kapitein voor de corresponderende soort vastgestelde omrekeningsfactor, maat en aanbiedingsvorm (facultatief indien reeds vermeld in tabel B)
Verwerkt gewicht	V	Gegevens betreffende het lossen: aangelande hoeveelheden per soort en aanbiedingsvorm, in kilogram product, afgerond op de dichtstbijzijnde 10 kg
Equivalent levend gewicht	V	Gegevens betreffende het lossen: aangelande hoeveelheden in equivalent levend gewicht, als "productgewicht x omrekeningsfactor", in kilogram, afgerond op de dichtstbijzijnde 10 kg
Opmerkingen	F	Gegevens betreffende het lossen: ruimte voor vrije tekst

4.3. Aan boord van het vaartuig gehouden hoeveelheden

Gegeven	V/F	Categorie; Definitie
Soort	V	Gegevens betreffende het lossen: FAO-drielettercode (deel V, lijst II, bijlage II)
Aanbiedingsvorm	V	Gegevens betreffende het lossen: productvorm
Omrekeningsfactor	F	Gegevens betreffende het product: door de kapitein voor de corresponderende soort vastgestelde omrekeningsfactor, maat en aanbiedingsvorm (facultatief indien reeds vermeld in tabel B)
Verwerkt gewicht	V	Gegevens betreffende het lossen: aangelande hoeveelheden per soort en aanbiedingsvorm, in kilogram product, afgerond op de dichtstbijzijnde 10 kg
Equivalent levend gewicht	V	Gegevens betreffende het lossen: aangelande hoeveelheden in equivalent levend gewicht, als "productgewicht x omrekeningsfactor", in kilogram, afgerond op de dichtstbijzijnde 10 kg
Opmerkingen	F	Gegevens betreffende het lossen: ruimte voor vrije tekst

5. RESULTAAT VAN DE INSPECTIE VAN HET VISTUIG⁶

5.1. Algemene informatie

Gegeven	V/F	Categorie; Definitie
Datum inspectie	V	Gegevens betreffende de inspectie: datum van de inspectie van het vaartuig
Geïnspecteerd vistuig	V	Gegevens betreffende de inspectie: aantal tijdens de haveninspectie gecontroleerde vistuigen

5.2. Gegevens betreffende ottertrawls

Gegeven	V/F	Categorie; Definitie
NAFO-zegelnummer	V	Gegevens betreffende de inspectie (indien vereist): nummer van het NAFO-zegel dat na de inspectie op zee op het vistuig is aangebracht
Is het zegel onbeschadigd?	V	Aangeven of het NAFO-inspectiezegel intact is. - "Ja" of "Nee"
Vistuigtype	V	Internationale Statistische Standaardclassificatie van het vistuig, OTB voor ottertrawls
Voorzieningen		Gegevens betreffende ottertrawls: aan klossenpees aangebrachte voorzieningen
Afstand tussen de staven	V	Gegevens betreffende ottertrawls: afstand tussen de staven in millimeter
Type mazen	V	Gegevens betreffende ottertrawls: respectieve types mazen: SQ voor vierkante mazen, DI voor ruitvormige mazen
Gemiddelde maaswijdte	V	Gegevens betreffende ottertrawls: gemiddelde maaswijdte in het betrokken deel van de trawl, per paar
Deel van de trawl	V	Gemeten deel van de trawl
Maaswijdte	V	Maaswijdte (in millimeter)

⁶ Te controleren wanneer tijdens de inspectie op zee overtredingen zijn vastgesteld. In te vullen wanneer de haveninspectie ook inspectie van vistuig aan boord omvat. Voor elk vistuig waarvoor een haveninspectie is verricht, wordt een formulier ingevuld.

6. INBREUKEN EN FOLLOW-UP

6.1 Inspectie op zee

Gegeven	V/F	Categorie; Definitie
Inspectieteam	V	Naam van de verdragsluitende partij; Naam patrouillevaartuig
Datum inspectie	V	
Wettelijke bepalingen	V	Vermelding van het hoofdstuk betreffende instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO; met per inbreuk vermelding van artikel en lid (artikelen en leden)

6.2 Resultaten van de haveninspectie

a) - Bevestiging van bij inspectie op zee vastgestelde inbreuken

Gegeven	V/F	Categorie; Definitie
Identificatie van de NAFO-inbreuk	V	Vermelding van het hoofdstuk betreffende instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO; met per inbreuk vermelding van artikel en lid (artikelen en leden)
Identificatie van de nationale inbreuk	F	Vermelding van de nationale regeling, titel hoofdstuk; met per inbreuk vermelding van artikel en lid (artikelen en leden)

c) - Extra tijdens de haveninspectie vastgestelde inbreuken

Gegeven	V/F	Categorie; Definitie
Identificatie van de NAFO-inbreuk	V	Vermelding van het hoofdstuk betreffende instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO; met per inbreuk vermelding van artikel en lid (artikelen en leden)
Identificatie van de nationale inbreuk	F	Vermelding van de nationale regeling, titel hoofdstuk; met per inbreuk vermelding van artikel en lid (artikelen en leden)

BIJLAGE III

Bijlage XIV (b) bij Verordening (EG) nr. 1386/2007 wordt vervangen door:

Bijlage XIV(b)

Codes voor de aanbiedingsvorm

Code	Aanbiedingsvorm
A	Gehele staat — bevroren
B	Gehele staat — bevroren (gekookt)
C	Ontdaan van ingewanden, met kop — bevroren
D	Ontdaan van kop en ingewanden — bevroren
E	Ontdaan van kop en ingewanden — schoongemaakt — bevroren
F	Filets (onthuid) - met graten - bevroren
G	Filets (onthuid) - zonder graten - bevroren
H	Filets (met huid) - met graten - bevroren
I	Filets (met huid) – zonder graten – bevroren
J	Gezouten
K	In azijn
L	Conserven
M	In olie
N	Meel van gehele vis
O	Meel van afvallen
P	Overige (specificeren)